









Es digno de loa nuestro estimado colega *La Almudaina* por las frecuentes é instructivas excursiones que organiza en beneficio de sus abonados. Hasta la fecha las ha realizado al «Torrent de Pareys», á Argel, á Valencia, á Marsella y Paris y últimamente á las cuevas de Artá y Manacor, habiendo obtenido siempre lisonjeros éxitos.

La última excursión se realizó el día 2 del actual con los vapores *Lulio* y *Balear* y en ella tomaron parte unas mil personas.

El viaje fué delicioso y púdose apreciar que además de dar á conocer con estos á los mallorquines muchas de las bellezas con que Dios dotó á su isla dorada, son motivo para dejar estela de simpatías entre los hijos de una misma tierra.

En Artá, y sobre todo en Porto-Cristo, fueron muy agasajados los excursionistas. En este último punto hubo diversos festejos. Acudieron al mismo miles de manacorenses, y la animación y el bullicio eran extraordinarios. No se recordaba que hubieran fondeado jamás dos vapores en el citado puerto y menos con tan crecido número de pasajeros.

La Dirección de *La Almudaina* proyecta una excursión igual á la última ó sea á las cuevas de Artá y Manacor y otra alrededor de la isla. Que tenga tan buen éxito como las anteriores es lo que le deseamos, al propio tiempo que le tributamos nuestra enhorabuena por la realización de estas excursiones que son al fin y al cabo obra de cultura.

El grabado que hoy publicamos representa á los excursionistas del *Balear* desembarcando para ir á visitar las cuevas de Artá.

## CHARLA VERANIEGA

El sopor veraniego trasciende á todos los órdenes y poco tema suministran los acontecimientos á la crónica por la razón suprema de que estos no existen.

A parte de la cuestión de Marruecos cuya indole no encaja propiamente en este lugar, el cólera es el principal tema de las conversaciones en los grupos y peñas que bajo los toldos de los innumerables cafés y círculos establecidos en el Borne, ó en las sillas de este paseo se forman á la caída de la tarde y continúan hasta muy entrada la noche.

Con muy buen acierto las Autoridades y la Junta de Sanidad extreman las medidas para evitar la terrible visita del mortífero huesped, que dadas las facilidades de comunicación de cada día más frecuentes y más rápidas con el continente, constituyen de cada vez un peligro más serio y más inminente, tanto más si en cuenta se tiene la situación de los pueblos extranjeros donde ha hecho ya su tétrica aparición la peste.

Estas medidas á parte de los servicios de desinfección que son los primordiales, se encaminan á la mejor observancia de los preceptos de la higiene; y en verdad que en ello estriba principalmente el secreto para evitar el mal en lo que humanamente cabe; punto verdaderamente flaco en la mayoría de las poblaciones, en que la indolencia de parte del vecindario, constituye una perenne amenaza.

Por ahora, á Dios gracias, han resultado completamente falsas las alarmas cundidas de que se habían presentado casos sospechosos, en algunos puntos

de España; fué lo de siempre: la fantasía tomando pié de las dolencias propias de la época estival que tienen sus remotas analogías con el azote del Ganjes.

Pero no es todo calma y marasmo en este tiempo de bascas. Los albañiles se agitan y la huelga de los del oficio se ciernen días hace sobre esta ciudad.

El conflicto es de importancia como se echa de ver, singularmente si se tiene en cuenta el gran impulso que en el día aquí ha tomado el ramo de construcciones y el grandísimo número de obreros que se dedican al citado oficio.

Surgió la huelga de las diferencias de apreciación de los patronos y obreros acerca de las clasificaciones de estos últimos en lo tocante á la categoría de los sueldos: ello dió por resultado el ser despedidos buen número de obreros y ahora y como acto de solidaridad amenaza la clase con declararse en huelga general.

Esta ha estado ya á punto de estallar varias veces, pero se va aplazando. Se han celebrado varias reuniones de delegados de patronos y obreros, algunas de ellas presididas por la primera Autoridad civil de la provincia Sr. de la Serna, quien se esfuerza para ver de conjurar el conflicto. De esperar es que así suceda, y abona esta apreciación los buenos deseos que se van notando, no obstante la dificultad que para ello, siempre constituye, la exaltación de ánimos, aneja siempre á tales cuestiones.

JOSÉ M.<sup>a</sup> TONS Y MAROTO.

Palma 13 Julio 1911.

## Crónica Balear

### Palma

La Junta local de primera enseñanza, encargada de organizar las colonias escolares que costea el Ayuntamiento, ha acordado que se verifiquen dos: una al puerto de Andraitx con los alumnos de las escuelas públicas de Palma y otra al castillo de Bellver con los alumnos de Mahón, Ibiza, Inca y Felanitx. Las dirigirán don Bartolomé Terradas y don Gabriel Comas, respectivamente.

Durante la Semana Deportiva se verificó, como es sabido, el acto de la colocación de la primera piedra de las casas para obreros que proyecta construir el Ayuntamiento.

El señor Alcalde, deseoso de que cuanto antes empiece la construcción de las mismas, ha enviado al señor Gobernador el pliego de condiciones para la subasta de las obras.

El tipo señalado para las mismas es de 8.980'20 pesetas.

La subasta se verificará dentro del mes de Agosto próximo.

### Felanitz

En este mercado se cotizaba el sábado el almendrón á 110'50 pesetas los 42'37 kilos.

### Inca

Por el Director General de Correos y Telégrafos se ha dispuesto la división de estos servicios en esta ciudad, según telegrama que el ministro de la Guerra Sr. Luque dirigió al Alcalde Sr. Llabrés.

Celebramos la notable mejora conseguida, que desde hace tiempo reclamaban la necesidad y la importancia de Inca.

Fué objeto de bastantes quejas el reparto de consumos formulado por la Junta municipal de esta ciudad.

Contra el citado reparto se presentaron más de trecientas reclamaciones, pero la Junta de referencia no atendió ninguna.

Los vecinos quejosos recurrieron á la Administración de Hacienda y ésta ha dado la razón á unos cuarenta, á quienes se ha concedido la baja solicitada.

### Santañá

Días pasados ocurrió en este pueblo una sensible desgracia.

Al intentar atravesar la calle de Portell, esquina á la de Simonet, un niño de cinco años de edad, tuvo la desgracia de ser arrollado por un carro tirado por dos caballerías. El desgredado niño resultó del accidente con gravísimas heridas, á consecuencia de las cuales falleció á los pocos momentos.

En el lugar del suceso se personó el Juzgado, quien ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al cementerio.

El desventurado niño llamó base Miguel Ferrer Rigo.

### Establiments

Para los días 24, 25 y 26 del actual se organizan la celebración de variados festejos.

Además de las funciones religiosas en honor del Apóstol San Jaime, patrono del pueblo, habrá baile al estilo del país, carreras de caballerías y hombres con premios en metálico, veladas musicales por la Banda Municipal de Palma, carreras de cintas, las cuales han sido confeccionadas por distinguidas señoritas del pueblo, y disparo de fuegos artificiales de la casa Espinós de Reus.

Dichas fiestas prometen verse muy animadas.





# Almacenes MATAS

(C'AN PERICO)

= Secciones agregadas á la casa =  
**SASTRERÍA, CAMISERÍA,  
 Y SOMBREROS PARA SEÑORA**

Esta casa á pesar de obsequiar con Cupones á sus favorecedores, demostrará siempre ser la que vende más barato.

COLÓN, 17, 19. y 21—MAURA, 1, 3 y 7 y JAIME II, 68

♦ ♦ ♦ PALMA DE MALLORCA ♦ ♦ ♦

# LAS MONJAS

NOVEDADES PARA SEÑORA

Ricas *BLUSAS* confeccionadas en  
*Nansú bordado, Tul,  
 Seda, Crespón y Gaza*  
**Modelos exclusivos de la casa**

: Sedas : Paraguas : Tejidos : Bánovas : Lanas : Liberty :  
 Cubre-camas : Ropa blanca : Chales y Mantillas blonda.

**:: Especialidad en artículos NEGROS ::**

Esta casa no dá cupones pero vende sus artículos un diez por ciento más barato.

CARLOS ALABERN : 25, MONJAS, 25  
 PALMA MALLORCA

## Expéditions directes

de toutes sortes de Primeurs

— EXPORTATION POUR TOUS PAYS —

Cerises : Bigoneaux : Pêches : Abricots : Tomates  
 : : Raisins chasselas, Clairette, Doré du Gard : :  
 Entrepot d'oranges, fruits secs à REMOULINS (Gard)

### Barthélemy Arbona

Rue du Château, TARASCON (B.-du-Rh.)

OUVERTURE le 20 MAI, FERMETURE le 30 OCTOBRE à TARASCON

Adresse Télégraphique:  
 ARBONA-REMOULINS

Adresse Télégraphique:  
 ARBONA-TARASCON

## Casa JUAN CANALS

(antes Damián Canals)

— FUNDADA EN 1872 —

Gran Diploma de Honor obtenido en la Exposición Internacional de París; medallas de oro, cruz de Mérito y miembro del Jurado en la Internacional de Marsella.

Expediciones de toda clase de frutos del País, para Francia y el Extranjero. ■ Especialidad en uva de mesa, procedente de las mejores viñas Gard y l'Herault.

● Rapidez y economía en todas las operaciones ●

TELÉFONO, 21

—Telegramas: CANALS-TARASCON RHONE—

## Blanco y Negro

Nuevo Mundo

POR ESOS MUNDOS

De venta en la librería

“La Sinceridad,”

San Bartolomé, 17.—SOLLER

## PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.  
 Expedición al por mayor de espárragos y de toda clase de legumbres.

— SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO —

EXPEDICIONES • TRÁNSITOS • CONSIGNACIONES

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas y secas y demás artículos.

### M. BERNAT Y A. PONS

Quai du Sud, 3—CETTE—(Herault)

= Teléfono, 4-08 ~ Telegramas: Bernat Pons =

Importaciones y Exportaciones  
 DE  
**FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS**  
**FRANCISCO ARBONA**

6. Cours Julién. 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: FARBONA—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

## Suscripciones

á REVISTAS y PERIÓDICOS nacionales y extranjeros.

Se reciben encargos en

“La Sinceridad”

San Bartolomé n.º 17.—SOLLER.

## Tarjetas para visita

Inmenso y variado surtido en Tarjetas para visita. Tarjetas fantasía para participaciones de matrimonio y nacimientos.

Imprenta «La Sinceridad»

San Bartolomé, 17.—SOLLER

CASA DE COMISION Y EXPEDICION

:: CARDELL Hermanos ::

Quai de Celestins, 10.-LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases. ☉ Naranjas y limones.

☉ Vinos al por mayor. ☉ Bedegas á la comision. ☉

SERVICIO esmerado y económico. TELEFONO 34, 41

## Maison Guillaume Coll

FONDEÉ EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauds, asperges, salades et toute sorte de légumes.

— TRES BONS EMBALLAGES —

Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger

ADRESSE: G. COLL +Avenue de la Pepinière (en face

du Marché en gros) á Perpignan (Pyrenées Orientales)

Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ Perpignan

## Maison MOREY Frères

EXPÉDITEURS

53, Cours Berriat, 53—GRENOBLE (Isère) FRANCE

FRUITS • PRIMEURS • LÉGUMES

Expédition pour la France et l'Etranger.— Spécialité de pommes á couteau par wagons, poires, prunes, pêches et abricots. —Petits oignons en chaines et en vrac.—Cerices et bigarreaux. —Noix de Grenoble.—Exportation directe d'oranges, citrons, mandarines, grenades et fruits secs.

Télégrames: MOREY-GRENOBLE. Téléphone 22-36

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

## David March Hermanos

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones

CASA FUNDADA EN 1876  
VINOS AL POR MAYOR  
JUAN ESTADAS  
COMERCIANTE Y PROPIETARIO  
LEZIGNAN (Aude)

PLATERÍA DE RAFAEL CORTÉS  
Calle del Príncipe n.º 13.—SÓLLER

Este establecimiento que acaba de abrirse en la céntrica calle del Príncipe, viene a satisfacer una necesidad ya sentida en Sóller de tener una PLATERIA PERMANENTE.  
Encontrarán en esta los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo.

— PRECIOS ECONOMICOS —

LA SOLLERENSE DE JOSÉ COLL  
CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito  
Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

JACQUES COLL CASASNOVAS  
PERPIGNAN  
CASA FUNDADA EN 1903  
Telegramas: CASASNOVAS—PERPIGNAN  
Expediciones al por mayor de frutos y legumbres del país.  
Especialidad en alcachofas, espárragos, melocotones y otros frutos.  
Precios reducidos y servicio rápido en los pedidos.

TRANSPORTES INTERNACIONALES  
Comisiones — Representaciones — Consignaciones — Tránsitos  
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES  
Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT  
AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBÈRE (Francia) (Pyr.-Orient.)  
SUCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses Pyrenées)

CASAS en CETTE: Quai de la Republique 8—teléfono 3.37  
» MARSEILLE: Rue Lafayette 3—teléfono 2.73

TELEGRAMAS: BAUZA  
Consignatarios en CETTE del vapor Villa de Sóller  
— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

TRANSPORTES MARITIMOS Y TERRESTRES  
AGENCIA DE ADUANA  
LOUIS CASTEL  
CETTE (Francia)

TRANSPORTES, COMISIONES, CONSIGNACIONES  
ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS  
PRECIOS REDUCIDOS

Servicios regulares para España, Italia, Marruecos, Canarias y vice-versa  
Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Puglia»

Almacén de maderas : : :  
: : : : Carpintería movida á vapor  
Especialidad en muebles, puertas y persianas

MIGUEL COLOM  
Calles del Mar y Gran-Vía -- SÓLLER

SE CONSTRUYEN = = = = =

SOMMIERS de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

| SOMMIERS hasta 1'85 m. largo | ANCHOS                          | 1.ª clase |       | 2.ª clase |  |
|------------------------------|---------------------------------|-----------|-------|-----------|--|
|                              |                                 | Pesetas   |       | Pesetas   |  |
| }                            | De 0'60 á 0'70 m. . . . .       | 12'       | 10'65 |           |  |
|                              | De 0'71 á 0'80 m. . . . .       | 13'       | 11'35 |           |  |
|                              | De 0'81 á 0'90 m. . . . .       | 14'       | 12'15 |           |  |
|                              | De 0'91 á 1'00 m. . . . .       | 14'90     | 12'30 |           |  |
|                              | De 1'01 á 1'10 m. . . . .       | 16'30     | 14'   |           |  |
|                              | De 1'11 á 1'20 m. . . . .       | 17'20     | 14'90 |           |  |
|                              | De 1'21 á 1'30 m. . . . .       | 18'30     | 15'65 |           |  |
|                              | De 1'31 á 1'40 m. . . . .       | 19'20     | 16'40 |           |  |
|                              | De 1'41 á 1'50 m. . . . .       | 20'       | 17'15 |           |  |
|                              | De 1'41 á 1'50 m. en dos piezas | 25'       | 23'   |           |  |

A los clientes que tomen de una vez dos ó mas sommiers se les concederá un descuento del 5 por ciento.

ISLEÑA MARÍTIMA  
COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

— Domicilio social: Palma de Mallorca — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —

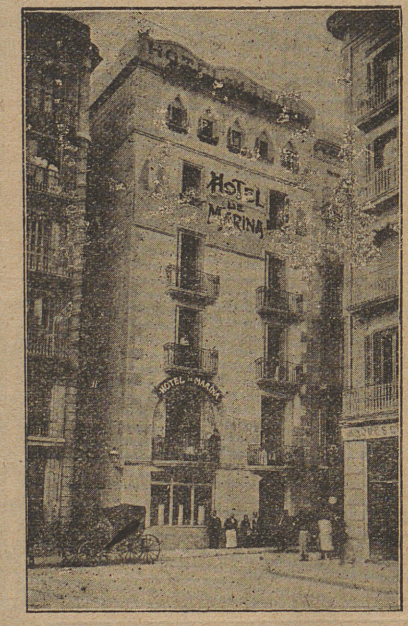
Vapores: Jaime 2.º—Miramar—Bellver—Mallorca—Balear—Cataluña—Isleño—Lulio—Ciudad de Palma—Formentera

CONSIGNATARIOS:

|                                                    |                                   |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------|
| BARCELONA. Sucursal "Isleña Marítima,"             | ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.     |
| ALICANTE. Sucursal "Isleña Marítima,"              | CETTE. Mr. Barthelemy Tous.       |
| GRAO. D. Juan Domingo.                             | IBIZA. Sres. J. é I. Wallis y C.ª |
| MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue Republique |                                   |

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados- Unidos.

Ramos y guirrnaldas de azahar  
: : para novias, á precios reducidos : :  
De venta en LA SINCERIDAD—S. Bartolomé, 17



:: Hotel-Restaurant MARINA ::  
Martín Carcasona  
El más cerca de las Estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los : : : trenes y vapores : : :  
Plaza Palacio, 10+BARCELONA

MARÍTIMA SOLLERENSE  
Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes  
" de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
" de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
" de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:— EN SOLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la Republique, 8.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

SÓLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

COMPAÑÍA FRANCO-ESPAÑOLA  
SERVICIO FIJO Y DECENAL  
entre los puertos de Valencia, Sóller, Barcelona y Cette y viceversa  
POR LOS VAPORES

Manuel Espaliu : : : :  
: : y Ciudad de Mahón

De Valencia para Sóller los días 9, 19 y 29 de cada mes.  
De Sóller para Barcelona » » 1, 11 y 21 » » »  
De Barcelona para Cette » » 2, 12 y 22 » » »  
De Cette para Barcelona » » 5, 15 y 25 » » »  
De Barcelona para Sóller » » 6, 16 y 26 » » »  
De Sóller para Valencia » » 7, 17 y 27 » » »

CONSIGNATARIOS

En VALENCIA: Sres. Borrás y Plá.—Grao.  
En SOLLER: D. Ramón Coll.—Calle del Mar.  
En BARCELONA: Sr. Mitjavila.—Comercio n.º 29, frente la estación de Francia.  
En CETTE: Sra. Viuda de A. Bernat.—Quai de la Ville, 15.